

בס"ד | סיון תשפ"ב | קלאנג 7  
ארויסגעגעבן דורך: שמעון ראליניצקי

# גליאק



June 2022 | NY/NJ: \$9.99 | Canada \$19.00  
England £9 | Europe €10 | Israel 40 NIS



## איבער-געלעבט!

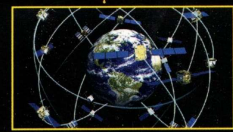
קינדערלאזער מלחמה איבערלעבער פון אונגארן טרעפט זיין קדיש זאָגער... /// ריכאַרדאָ פּערעו פון מעקסיקאָ זוכט דעם אמת און טאַנצט מיט אַ מלאַך... /// אַ רב פּאַלט ווייטאַגליך אין זיין שטאָד פון די העמפּטאַנס צו יאַנקערס... /// דריי מענטשן פון דריי לענדער און דריי אַנדערע פאַראַנגעהייערן, וועמענ'ס לעבנס זענען געקניפּט און געבונדן דורך איין געמיינזאַמען גורל

### וואס האט דאָרט פאַסירט?



די זינקונג פון דער מאסקווא קרוזער שיף

### פון חלומות צו מעלאַנעס

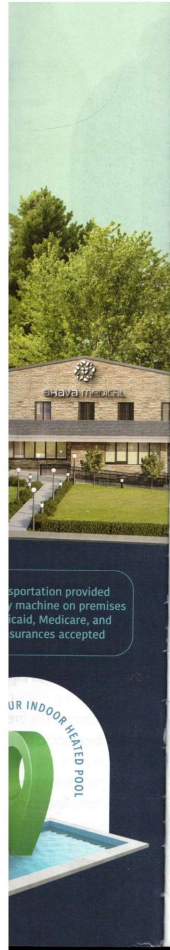


טוקסעספולע פראדוקטן וועלכע זענען דערפונדן געווארן בחלום הלילה

### פאַלסקאַ מיסיאַ ראַטאַווינישאַ



דאָס קליינשטיגע פּוילן ווערט רעקרוטירט צו ראַטעווען אַמעריקע



## אונזער קלאנג

א מעסעדזש צו די בארג סיני'ס בתוכנו



## די זינקונג פון דער מאַסקוואַ קרוזער שיף

וואָס האָט דאָרט פּאַסירט? | מ. בערגער



## פון חלומות צו מעלאַנעס

סוקסעספּולע פּראָדוקטן וועלכע זענען דערפּונדן געוואָרן בחלום הלילה | ר. ש. כהן



## איבערגעלעבט!

דריי מענטשן פון דריי לענדער און דריי אנדערע פאַרגאַנגענהייטן, וועמענ'ס לעבנס זענען געקניפט און געבונדן דורך איין געמיינזאַמען גורל | הרב חיים שלמה בערגער



## פאלסקא מיסיאַ ראַטאַוויטשאַ

דאָס קליינטיגע פּוילן ווערט רעקרוטירט צו ראַטעווען פאַראַפּטע אַמעריקאַנער סאַלדאַטן | ר. ש. כהן



## הומאר קלאנגען

## יודענסאַוואַנע

אַ אידישער אויטאָנאָמישער שטאַט אויפֿן אַמעריקאַנער קאָנטינענט | הרב שמעון שלמה זילבער



אונדאלט

# גלאַק

דער גלאַק

365 RT 59 Suite #204  
Airmont NY 10952

Advertisements:

718.408.8799

Ads@dergluck.com

בריון צו דער רעדאַקציע קען  
מען שיקן צו אונזער אַדרעס:  
אַדער צום אימעיל אַדרעס:  
letters@dergluck.com

פאַר רוחניות'דיגע עניינים  
אַדער הערות:  
rabbi@dergluck.com



# הומארק



## אוקראינע מלחמה

דריי חדשים נאכדעם וואָס פּוּטין האָט אינוואַדירט אוקראַינע, מוזן אַלע מודה זיין אַז למעשה האט פּוּטין באַוווּן דאָס אומגלויבליכע, צו טראַנספּאָרמירן די רוסישע אַרמיי אלס די צווייט-בעסטע אַרמיי אין גאַנץ... אוקראַינע... \*

וויפיל רוסישע זעלנער דאַרף מען האבן איינצונעמען קיעוּוּ? איר ווייסט נישט? שרעקט זיך נישט, פּוּטין ווייסט אויך נישט... \*

דער רוסישער רובל איז אויף צרות זינט דער אינוואַזיע. דער חילוק צווישן דעם רובל און דער דאָלאַר איז יעצט בערך איין דאָלאַר... \*

## גאַזאַלין פּרייזן

גאַזאַלין פּרייזן זענען געשטיגן צו אַ רעקאָרד הויך, אַזש ווען איך האב פרובירט צו באַקומען אַ שאַצונג, וויפיל מיין קאַר איז ווערט, פון "קאַר פעקס" (די פּירמע וועלכע שאַצט דעם ווערט פון אויטאָס), האבן זיי פאַרלאַנגט איך זאָל קודם ענטפערן צי דער גאזאלין טאנק איז ליידיג אדער פול... \*

די וואַך איז פאַרגעקומען אַ רויבעריי אין אַ לאַקאַלער גאַז סטאַנציע. ווען דער באַריבטער האָט גערופן פּאַליציי האָבן די אויספאַרשערס געפּרעגט צי ער ווייסט ווער דער רויבער איז געווען. "זיכער," האָט ער געענטפערט, פּאַמפּ נומער זעקס... \*

איך ווייס נישט פאַרוואָס מענטשן רעדן זיך אָפּ: מיר

זעט אויס ווי ס'איז גראַדע דאָ אַ גרויסע שפע; אמאל האָב איך נאָר געקענט אַריינלייגן 50 טאָלער ווערט פון גאזאלין אין מיין קאַר, היינט גייט שוין אַריין העכער 100 דאלאַר!... \*

טייל מענטשן קומען אויף מיט פאַרשידענע געניטע איינפאַלן זיך אָן עצה צו געבן מיט די הויכע פּרייזן. אַ חבר מיינער זאָגט מיר אַז ער וואַרט מער נישט ביז דער גאַזאַלין טאַנק ווערט אים ליידיג נאָר ער פּולט עס אָן יעדעס מאָל ער האָט אויסגענוצט אַ פּערטל פונעם טאַנק. אַזוי קאַסט אים דער גאַזאַלין בלויז 25 דאָלאַר... \*

אין גאַז סטאַנציע האָב איך געזען איינעם אַריינלייגן צען דאָלאַר גאַזאַלין אין זיין קאַר ביי פּאַמפּ נומער 2. כ'האָב פרובירט צו כאַפּן וואָס זיין פּלאַן איז? זעט אויס ער וויל קענען אַנקומען ביז צו פּאַמפּ נומער 3... \*

די גאַזאַלין פּרייזן זענען אזוי הויך, אַז קאָוויד האָט אויפגעהערט אַרומצופאַרן... \*

איך האָב היינט באַקומען גוטע נייעס פון מיין באַנק: מיין מאַרטגעדוז איז ענדליך באַשטעטיגט געוואָרן; איך קען שוין קויפן גאַזאַלין... \*

## ביידען אַדמיניסטראַציע

וויצע פּרעזידענט העריס איז דיאַגנאָזירט געוואָרן מיט קאָוויד-19 און האָט זיך געמוזט איזאָלירן, אַזוי ווי זי איז געווען די גאַנצע צייט זינט איר איינשווערונג... \*

פּרעזידענט ביידן האָט איר געזאָגט אַז זי קען נעמען וויפיל צייט ס'פעלט זיך נאָר אויס צו קומען צו די

כחות. "זו פארשוואח בכלל נישט \*

דאָס ווייס דאַרף נישט ווייל ער אי וויצע פּרע זאָגט אונז באַצייאונג \*

לויט אין 42 פּראָצע ענדליך אי \*

די נייעס ביידיענס ג אַזוינס דע צוויי חדש \*

## פּאַרנ

צפון קאָרי ווירוס אי און האָט אַ אַריינצוגיי אַלעס אי \*

דער צפון שטרענגע

סיון תשפ"ב

# קלאַנגען

כחות. "ווען איך בין געווען וויצע פרעזידענט בין איך פאַרשוואונדן געוואָרן פאַר צוויי יאָר און קיינער האָט בכלל נישט באַמערקט..."

דאָס ווייסע הויז האָט באַרואַיגט דאָס פּאָלק אַז מען דאַרף נישט זיין באַזאַרגט פאַרן פרעזידענט'ס געזונט, ווייל ער איז נישט געווען אין דער אַנטווננהייט פון זיין וויצע פרעזידענט במשך פון צוויי וואַכן. כּמיינ דאָס זאָגט אונז אַלעס וואָס מיר דאַרפן וויסן איבער די באַציאונגען צווישן ביידן און זיין וויצע פרעזידענט...

לויט איין אַנקעטע איז ביידענ'ס צופרידנהייט-ראַטע עטוואָס געשטיגן, במשך די לעצטע צוויי חדשים. צו 42 פּראָצענט. ביידן האָט זיך אָנגערופן, "געוואַלדיג, ענדליך איז די אינפּלאַציע אָנגעקומען צו מיר..."

די נייעס האָט געשאַפן אַ טומל אינעם ווייסן הויז. ביידענ'ס געהילפן האָבן פּרובירט אויסצוגעפינען וואָס אַזוינס דער פרעזידענט האָט געטאָן במשך די לעצטע צוויי חדשים...

## פאַרשידנס

צפון קאָרעאַ האָט באַריכטעט אַז דער קאָרעאַ ווירוס איז סוף כל סוף אָנגעקומען צו אירע גרעניצן און האָט באַפּוילן אַלע שטעט אַרום דעם גאַנצן לאַנד אַריינצוגיין אין אַ "לאַקדאָו". אין אַנדערע ווערטער, אַלעס איז געבליבן ביים אַלטן...

דער צפון קאָרעאַנער רעזשים האָט געעפנט אַ שטרענגע אויספאַרשונג, פּרובירנדיג צו לעזן

די מיסטעריע וויאָזוי קאָויד האָט זיך באַוויזן אַריינצוקאָפּן אין דעם איזאַלירטן לאַנד...

## פון דאָ און דאַרט

אַ מאַן לויפט אריין אין שענק שרייענדיג, "גיבט מיר אַ טרונק פאַר ס'הייבט זיך אָן..." דער שענקער קוקט אים אָן דערשראָקן און גיסט אים אַן אַ גלעזל. יענער טרינקט עס אויס אין איין שאָס. "גיבט מיר שנעל נאָך איינס -- איידער ס'הייבט זיך אָן!" שרייט ער. ער באַקומט אַ צווייט גלעזל, און חוּר'ט איבער זיין פּומן נאַכאַמאָל, באַקומענדיג אַ דריטן גלעזל.

ווען ער האָט פאַרלאָנגט אַ פּערטן גלעזל פּרעגט אים דער שענקער: "ווער גייט באַצאלן פאַר דעם אַלעם?" "אָה, ס'האָט זיך אָנגעהויבן..."

אַן עלטערער מאַן האָט געפּייערט זיין הונדערטסטן געבורטסטאָג, גייענדיג אויף די אייגענע פּיס מיט אַ גלייכן רוקן און פּעסטע טריט. אויף דער פּראַגע פון זיינע אייניקלעך איבער דעם סוד פון אַזאַ עלטער אין אַ גוטן געזונטן צושטאנד, האָט דער זיידע אַנטפּלעקט אַז פאַר די לעצטע 75 יאָר האָט ער טאַג-טעגליך שפּאַצירט פאַר כאַטש 15 מינוט, אַן צו פאַרפּאַסן אפּילו איין מאל.

"איבער זיידע, פּרעגט אַן אייניקל "וויאָזוי באַווייזט מען דאָס, קיינמאל נישט צו פאַרפּאַסן דעם שפּאַציר?" דער זיידע צעשמייכלט זיך: "זייער פּשוט, נאָך אונזער חתונה האב איך מיט דער באַבע אפּגעשמעסט אַז יעדעס מאל ווען מיר וועלן האַבן אַ קאַנפּליקט אדער קריגעריי, וועט דער וואַס פאַרלירט דאַרפן גיין שפּאַצירן פאַר כאַטש פּופּצן מינוט..."





# יודענא אודאנע

דער אידישער אויטאנאמישער שטאַט אויפ'ן אמעריקאנער קאנטינענט



א מערקווירדיגער און  
אומבאקאנטער קאפיטל  
אידישע היסטאריע

אן אומבאקאנטער קאפיטל נעשיכטע איבער א אידישער אויטאנאמישער ראיאן אין דער



# פארווארט:

מיר שטייען אצינד אין די הייליגע טעג פון "חג השבועות" וואס ווערט גלייכצייטיג אלט אלס "זמן מתן תורתנו". חז"ל זאגן שוין (שבת פ"ט ע"א), אז די אורזאך פארוואס דער וואו די תורה איז געגעבן געווארן הייסט "הר סיני", איז וויבאלד "משם ירדה שנה לישראל" זיך דער תורה הקדושה איז אראפ א פיינטשאפט פון די גוילישע פעלקער קעגן די אידן.

דאזויס דער אידישער היסטאריע בכלל און די לעצטע צוויי-טויזנט יאר אין גלות בפרט, האבן זייער געהאט גענוג געלעגנהייטן צו זען וויפיל שנת ישראל עס קען זיך געפינען אויף דער און טאקע רוב מאל האט עס אריינגענומען א ספעציעלע פיינטשאפט צו די תורה-טרייע

ווער פון די מערסט-באקאנטע און טרויעריג בארימטע קאפיטלען געשיכטע, וואס ברענגען די אור-אלטע שנת-ישראל מיט א פיינטשאפט צו דער אידישער תורה און גלויבן, איז די ליכט גזירת "גירוש שפאניע", ווען הונדערטער טויזנטער אידן זענען פארטריבן געווארן פון זיימלאנד פאר'ן שרעקליכן "חסא" פון זיך נישט וועלן טויפן צום קריסטליכן גלויבן ח"ו.

ער וואס נישט צופיל ווייסן איז אז אַדאַנק דער דאָזיגער שרעקליכער גזירה איז צושטאַנד גען די איינציגסטע אידישע "אויטאנאמיע" אין דער מאדערנער עפאכע פון די לעצטע פּאַר יאָר.

די הייבט אויבן ברעמען מיט וואונדער? איר זענט בארעכטיגט דערצו... עס הערט זיך ווי א רע אבער איז ווירקליך א היסטאריש-באשטעטיגטער פאקט: אזוי שפעט ווי אין די צייטן פון זידי העבל שם טוב זי"ע, האבן נאך אידן פארמאגט אן אייגענעם אויטאנאמישן שטאַט, מיט טהייסונג פון א דעמאָלט־יגער אימפעריע וואס האט רעגירט אויפ'ן לענדל וואו די אידן האבן רעט זייער אייגענעם שטאַט!

זייער דרכי ה' פון אזא שרעקליכער געשיכטע ווי גירוש שפאניע האבן אידן געטראפן א זען דאך איבער'ן קאפ אין אן אנדערן, גאר-ווייטן לאנד.

## עקער דרום-אמעריקאנער לענדל "סורינאם"

די פאלגענדע לענדער: "גויאנא" פון מערב-זייט, "די פראנצויזישע גויאנא" (א גרויסער ראיאן וואס איז נאך ביז היינט אונטערן הערשאפט פון פראנקרייך) פון מזרח-זייט, "בראזיל" פון דרום-זייט, און דער אטלאנטישער-ים פון צפון-זייט.

און טייל פונעם דרום-אמעריקאנער געמינט זיך דאס פיצניקע לענדל



די נאציאנאלע פאַן פונעם לאנד סורינאם

פארוואנדלט ווערן אין א לענדל פאר זיך. די דארטיגע אידן האבן געהאט אן אייגענעם שטאַט מיט א אידישן נאמען, זיי האבן געפירט א נעץ פון פאבריקן און מסחר איבער דער גאנצער וועלט; זיי האבן פארמאגט טויזנטער שקלאפן, און זייענדיג אזוי רייך האבן זיי אפילו גענומען אונטער זייער פליגל אן אמעריקאנער שול -- קהל "שארית ישראל" פון מאנהעטן.

ווער זענען געווען די אידן? פון וואו זענען זיי געקומען, און פארוואס? וויאזוי זענען זיי אנגעקומען צו דעם לענדל סורינאם און דורך וועמען? וועלכע יאר זענען זיי אנגעקומען און ווילאנג האבן זיי פארמאגט אן אייגענעם אויטאנאמיע? ווען און וויאזוי איז עס אונטערגעגאנגען? לייענט אין דעם ארטיקל די היסטארישע, מערקווירדיגע, אבער גענצליך-פארגעסענע קאפיטל היסטאריע פונעם אידישן אויטאנאמישן לעבן אין "יודענסאוואנע", סורינאם.

גארער וועלט, וויבאלד עס איז ממש פיצל אין אלע הינזיכטן. עס וואוינען דארט ניטאמאל קיין שישים ריבוא מענטשן, וואס אפילו פון זיי זענען אריבער פערציג פראצענט ניטאמאל קיין 24 יאר אלט; עס פארנעמט א קנאפע 163 טויזנט קוואדראט-קילאמעטער; און עס איז אויך נישט קיין רייך לענדל און האט ווינציג מעלות צו איר נאמען.

פארט אבער האט זי עפעס מערווירדיג און היסטאריש, וואס קיין איין אנדערע לאנד האט נישט געהאט דורכאויס די לעצטע פאר הונדערט יאר, פון ווען עס האט זיך אנגעהויבן די מאדערנע עפאכע: א אידישער שטאַט, וואס האט געבליט און געצויגן רייכטום, און איז געווען אונטער א גענצליך אידישער אויטאנאמיע, און איז אנגעגאנגען פאר אפאר הונדערט יאר, און האָט זאגאר געהאלפן די גאנצע

